



Città di Bolzano  
Stadt Bozen



**PARTNER VANTAGGI / VORTEILSPARTNER**

## La Card Family + si rinnova

e diventa **DIGITALE**

Attraverso il qr-code potrai controllare la validità e gli intestatari della Card.

## Die Card Family + wird erneuert

und sie wird **DIGITAL**

Anhand des QR-Codes können Sie die Gültigkeit und die Karteninhaber überprüfen.

### **Vuoi essere partner di questa iniziativa?**

#### **Chi può aderire?**

Esercizi commerciali, negozi, hotel, ristoranti, imprese artigianali, di servizi o gastronomiche, oppure associazioni o istituzioni.

Come partner puoi concedere agevolazioni e altri vantaggi: la tipologia e le modalità le scegli tu.

#### **Perchè aderire?**

Per sostenere i consumi delle famiglie numerose. Per un ritorno di immagine (come esercizio amico delle famiglie). Per la visibilità dell'iniziativa: i partner vengono inseriti nel sito istituzionale [www.comune.bolzano.it](http://www.comune.bolzano.it).  
Per fidelizzare nuovi clienti.

#### **Informazioni e adesioni**

Comune di Bolzano

Ufficio Famiglia, Donna, Gioventù e Promozione sociale  
Vicolo Gumer 7 - 39100 Bolzano  
Tel. 0471 997237 - [familyplus@comune.bolzano.it](mailto:familyplus@comune.bolzano.it)



### **Möchten Sie sich an dieser Initiative beteiligen?**

#### **Wer kann beitreten?**

Betriebe, Geschäfte, Hotels, Restaurants, Handwerker, Dienstleistungs-, oder Gastronomiebetriebe, oder Vereine sowie Stiftungen und Organisationen.

Als Partner kannst du Begünstigungen und andere Vorteile gewähren: Das Ausmaß und die Art der Ermäßigungen und/oder des Vorteils entscheidest du.

#### **Wieso beitreten?**

Um die Einkäufer der kinderreichen Familien zu unterstützen. Um eine Imagesteigerung zu erlangen (als familienfreundlicher Betrieb).  
Für die Sichtbarkeit dieser Initiative: Die Partner werden in der institutionellen Homepage der Gemeinde Bozen [www.gemeinde.bozen.it](http://www.gemeinde.bozen.it) angeführt.

#### **Auskünfte und Mitgliedschaften**

Stadtgemeinde Bozen

Amt für Familie, Frau, Jugend und Sozialförderung  
Gumergasse 7 - 39100 Bozen  
Tel. 0471 997237 - [familyplus@gemeinde.bozen.it](mailto:familyplus@gemeinde.bozen.it)